

SONY®

Cordless Stereo Headphone System

Betjeningsvejledning _____ **DA**

Käyttöohjeet _____ **FI**

Bruksanvisning _____ **SV**

MDR-IF140K

© 2003 Sony Corporation

ADVARSEL

For at undgå fare for brand eller stød må enheden ikke udsættes for regn eller fugt.

For at undgå fare for brand eller stød må der ikke anbringes væskefyldte genstande, f.eks. vaser, på enheden.

For at undgå elektrisk stød, må kabinettet ikke åbnes. Overlad alt reparationsarbejde til fagkyndige

Installer ikke enheden på et indelukket sted, f.eks. en bogreol eller et indbygget skab.

Ejer-registrering

Modelnummeret er placeret på senderens overside og på venstre inderside af hovedbøjlen.

Serienummeret er placeret på senderens underside og på højre inderside af hovedbøjlen.

Noter disse numre nedenfor. Henvi til dem ved henvendelse til din Sony-forhandler om dette produkt.

Model nr. MDR-IF140K

Sender TMR-IF130

Hovedtelefoner MDR-IF140

Serienr.

Sender _____

Hovedtelefoner _____

Du advares om, at ændringer eller modifikationer af en hvilken som helst art, der ikke udtrykkeligt er godkendt i denne vejledning, kan gøre din godkendelse til at betjene dette udstyr ugyldig.

CE-mærkets gyldighed er begrænset til de lande, hvor det er gyldigt ifølge lovgivningen, hovedsaglig i EFTA-landene (European Free Trade Association).

Velkommen!

Tillykke med dit køb af Sony trådløst stereo-hovedtelefonsystem MDR-IF140K. Læs denne vejledning grundigt, inden du tager enheden i brug, og gem vejledningen til fremtidig brug.

MDR-IF140K er et trådløst stereo-hovedtelefonsystem, der bruger infrarød transmission. Du kan lytte til et program uden at skulle bekymre dig om hovedtelefonledningen ved blot at tilslutte senderen til et tv eller audio-komponenter udstyret med hovedtelefonjackstik eller linje-udgangsjackstik.

- Trådløst, lydløst infrarødt hovedtelefon-system, som ikke forstyrres af ekstern støj el.lign.
- Bredt infrarødt modtageområde på op til 7 m.
- Med den selvjusterende hovedbøjle-mekanisme er justering af hovedbøjlen unødvendig.
- Både højre og venstre lydstyrke på hovedtelefonerne justeres med en enkelt VOL-knap.

Indholdsfortegnelse

Klargøring

Pakke ud	4
Isætning af batteriet	5
Klargøring af senderen	6

Betjening af systemet

Lytte til et program	8
Senderens effektive område	10
Udskiftning af puderne	10

Øvrige informationer

Specifikationer	11
Forholdsregler	12
Fejlfinding	13

DA

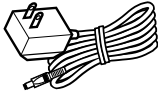
Pakke ud

Kontroller at du har følgende, inden du bruger hovedtelefonerne:

- Sender TMR-IF130 (1)



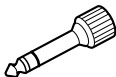
- Lysnetadapter (1)



- Tilslutningsledning (1)
(phono-stik ↔ stereo-ministik)



- Unimatch-stikadapter (1)
(stereo-minijackstik ↔ stereo-phone-stik)

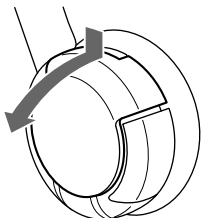


- Hovedtelefoner MDR-IF140 (1)

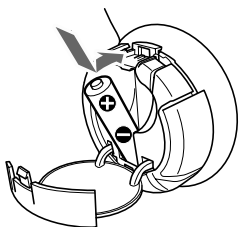


Isætning af batteriet

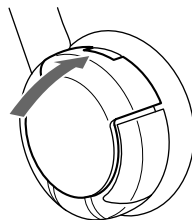
- 1 Åben låget til batterirummet på venstre hus.



- 2 Sæt størrelse AAA tørbatteriet i batterirummet, så ⊕ polen på batteriet passer til ⊕ i rummet.



- 3 Luk låget til batterirummet.



Batterilevetid

Batteri	Ca. timer* ¹
Sony alkalibatteri LR03/AM-4(N)	60 timer* ²
Sony manganbatteri R03/UM-4 (NU)	28 timer* ²

*¹ ved 1 kHz, 1 mW+1 mW udgang

*² Tiden angivet ovenfor kan variere, afhængigt af temperaturen eller brugsforholdene.

Bemærkninger om batterier

- Du må ikke oplade et tørbatteri.
- Bær ikke et tørbatteri sammen med mønter eller andre metalgenstande. Der kan udvikles varme, hvis batteriets positive og negative poler utilsigtet kommer i kontakt med metalgenstande.
- Hvis du ikke skal bruge enheden i længere tid, skal du tage batteriet ud for at undgå skade fra batteriutætheder eller tæring

Hvornår batteriet skal udskiftes

Når batteriet bliver svagt, dæmpes strømindikatorens lys, eller lyden bliver forvrænget eller forstyrret. Udskift batteriet med et nyt så hurtigt som muligt

Klargøring af senderen

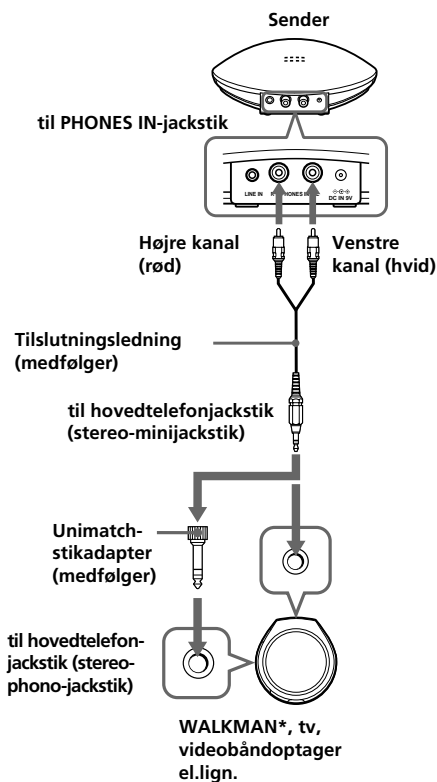
Senderen er udstyret med to indgangsjackstik, som muliggør tilslutning til de specificerede udgangsjackstik: PHONES IN til hovedtelefonjackstikket, og LINE IN til LINE OUT-jackstikkene på det tilsluttede udstyr.

1 Tilslut senderen til en audio/video-komponent.

Vælg metode **A** eller **B**, i overensstemmelse med typen af udgangsjackstik på den AV-komponent, du bruger.

A Ved tilslutning til et hovedtelefonjackstik

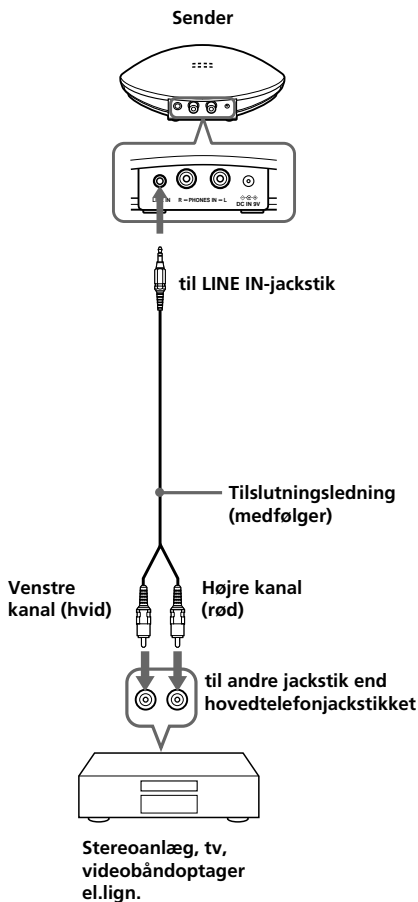
Tilslut til PHONES IN-jackstikket på senderen.



* WALKMAN er et registreret varemærke tilhørende Sony Corporation omfattende stereo-hovedtelefonprodukter.

B Ved tilslutning til andre jackstik end hovedtelefonjackstikket

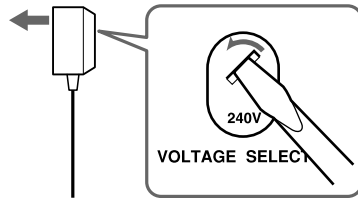
Tilslut til LINE IN-jackstikkene på senderen.



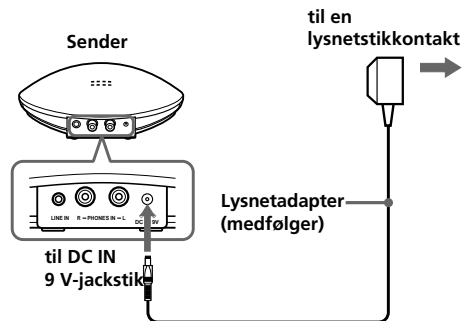
Bemærk

Hvis din AV-komponent har et stereo-minijackstik (LINE OUT), skal du tilslutte stereo-minijackstikket til LINE IN-jackstikket på senderen ved at bruge tilslutningsledning RK-G136, der kan købes separat. Hvis du tilslutter LINE OUT-jackstikket på din AV-komponent til PHONES IN-jackstikket på senderen, kan lydstyrken blive for lav.

2 Hvis lysnetadapteren er udstyret med en spændingsvælger, skal den indstilles til den lokale driftsspænding med en skruetrækker, inden lysnetadapteren tilsluttes en lysnetstikkontakt.



3 Tilslut senderen til strømkilden.



(Fortsat)

Bemærkninger

- Tilslut ikke til PHONES IN-jackstikket og LINE IN-jackstikket på samme tid. Hvis du tilslutter to A/V-komponenter til begge stik på samme tid, kan de to audiosignaler give blandet udgang.
- Brug kun den medfølgende lysnetadapter. Brug ikke en anden lysnetadapter.



Universal-polaritetsstik

- Når du tilslutter tilslutningsledningen direkte til et øretelefon-jackstik (mono-minijackstik), sendes audiosignalet ikke ud gennem den højre kanal. Benyt i så fald en stikadapter PC-236MS (stereo-minijackstik ↔ mono-ministik), der kan købes særskilt, mellem tilslutningsledningen og øretelefon-jackstikket.

► Betjening af systemet

Lytte til et program

Inden du lytter

For at undgå at beskadige din hørelse skal du først sænke lydstyrken.

1 Tænd audio/video-komponenten, der er tilsluttet senderen.

Når audiosignalet indsendes, tændes senderen automatisk, og de infrarøde emittere lyser. Hvis senderen er tilsluttet hovedtelefonjackstikket, skal du indstille lydstyrken på audiokildekomponenten så højt som muligt, men ikke så højt, at audiosignalet bliver forvrænget.

2 Tænd hovedtelefonerne.

Strøm-indikatoren på den øvre del af det venstre hus lyser rødt.



3 Tag hovedtelefonerne på.

Sørg for at sætte højre hus (R) på højre øre, og venstre hus (L) på venstre øre.

4 Begynd afspilning på den komponent, der er tilsluttet senderen.

5 Reguler lydstyrken.



Hvis de infrarøde følere er dækket af dine hænder, når du justerer lydstyrken, aktiveres lyddæmper-funktionen, og lydstyrken justeres ikke altid. I så fald skal du gå tættere på senderen eller rette de infrarøde emittere på det venstre hus mod senderen.

Efter du har lyttet til programmerne

Tag hovedtelefonerne af, og slå strømmen fra. Du kan også slukke hovedtelefonerne automatisk ved at placere dem på senderen.

Bemærk

Du kan høre støj, når du afbryder lysnetadapteren fra senderen, inden du tager hovedtelefonerne af.

Lyden dæmpes automatisk, hvis støjniveauet stiger

— Lyddæmper-funktion

Hvis de infrarøde stråler spærres eller hovedtelefonerne bruges uden for det effektive område, stiger støjniveauet, og lyden bliver vanskelig at høre. For at undgå eventuel høreskade som følge af støj kan denne funktion dæmpe al lyd fra hovedtelefonerne. Lyden gendannes automatisk, når du går tættere tættere på senderen eller fjerner hindringen.

Hvis der ikke modtages et audiosignal i ca. 5 minutter

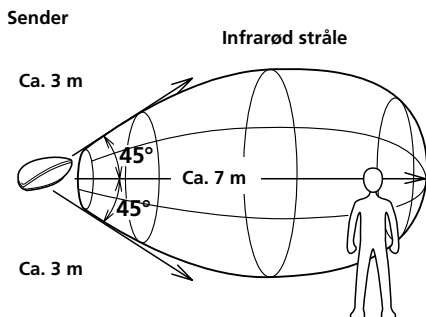
Senderen slukkes automatisk.

Bemærk

De infrarøde emitteres lysstyrke er ikke altid ens, men det er ikke en funktionsfejl.

Senderens effektive område

Afbildningen nedenfor viser det omtrentlige område, som de infrarøde stråler, der udsendes af senderen, dækker.



Bemærkninger

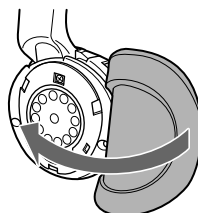
- Hvis du bruger hovedtelefonerne for langt væk fra senderen, kan du høre en hvæsende lyd. Hvis der er en genstand mellem modtageren og senderen, kan lyden blive afbrudt. Disse fænomener er en fast bestanddel af infrarød strålekommunikation, og betyder ikke at, der er et problem med selve systemet.
- De infrarøde sensorer må ikke dækkes af hænder eller hår.
- Når du bruger hovedtelefonerne inden for det område, der er vist på afbildningen ovenfor, kan senderen anbringes foran, bagved eller ved siden af lytteren.
- Den støj, du kan høre gennem hovedtelefonerne, kan variere afhængigt af senderens position og rumforholdene. Det anbefales at placere senderen på det sted, der giver den meste tydelige lyd.
- Brug ikke systemet på steder, der er udsat for direkte sollys eller stærkt lys. Lyden kan blive afbrudt.
- Plasmadisplay kan hindre normal drift af systemet.

Udskiftning af puderne

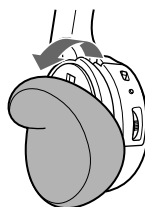
Puderne kan udskiftes. Hvis puderne bliver beskidte eller slidte, skal de udskiftes som afbildet nedenfor.

Puderne fås ikke i almindelig handel. Puder til udskiftning kan bestilles hos den forhandler, hvor du købte systemet, eller hos den nærmeste Sony-forhandler.

- 1** Tag den gamle pude af ved at trække den af.



- 2** Sæt den nye pude på omkring huset.



Specifikationer

Generelt

Modulationssystem	Frekvensmodulation
Bærefrekvens	Højre 2,8 MHz Venstre 2,3 MHz
Frekvensreaktion	18 – 22.000 Hz

Sender TMR-IF130

Strømkilde	DC IN 9 V-jackstik accepterer strøm tilført fra lysnetadapteren til brug med følgende spænding:
------------	--

Købssted	Drifts spænding
USA	120 V vekselstrøm, 60 Hz
Storbritannien	220 – 230 V vekselstrøm, 50 Hz
Europa	220 – 230 V vekselstrøm, 50 Hz
Japan (undtagen model til det japanske hjemmemarked)	110 V/120 V/220 V/ 240 V vekselstrøm, 50/60 Hz
Andre lande	220 – 230 V vekselstrøm, 50/60 Hz eller 120 V vekselstrøm, 60 Hz

Audio-indgang	Phono-jackstik/stereo- minijackstik
Mål	Ca. 152 × 38 × 72 mm (b/h/d)
Vægt	Ca. 75 g

Hovedtelefoner MDR-IF140

Strømkilde	Tørbatteri (størrelse AAA)
Vægt	Ca. 125 g inkl. batteri

Medfølgende tilbehør

- Lysnetadapter (1)
- Tilslutningsledning (ca. 1 m, stereo-
ministik × 1 ↔ phono-stik × 2) (1)
- Unimatch-stikadapter (stereo-minijackstik
↔ stereo-phone-stik) (1)
- Betjeningsvejledning (1)

Ekstra tilbehør

- Hvis du tilslutter med et stereo-
minijackstik (LINE OUT)
RK-G136
(1,5 m, stereo-ministik × 1 ↔ stereo-
ministik × 1)
- Hvis lyden ikke udsendes gennem højre
kanal, når den medfølgende
tilslutningsledning tilsluttes øretelefon-
jackstikket.
Stikadapter PC-236MS
(stereo-minijackstik ↔ mono-mini
stik)
- Hvis du mister den medfølgende
stikadapter.
Stikadapter PC-234S
(stereo-minijackstik ↔ stereo-phone-
stik)
- Hvis du mister den medfølgende
tilslutningsledning.
RK-G129
(1,5 m, stereo-ministik ↔ phono-stik × 2)

Design og specifikationer kan ændres uden
forudgående varsel.

Forholdsregler

- Hvis du ikke skal bruge senderen i længere tid, skal du afbryde lysnetadapteren fra det lysnetstik, den er forbundet til, og tage batteriet ud for at undgå skade fra batteriutætheder og deraf følgende tæring.
- Lad ikke det trådløse stereo-hovedtelefonsystem ligge på et sted, hvor det udsættes for direkte sollys, varme eller fugt. (Det anbefales at bruge hovedtelefonerne ved en temperatur på mellem 5°C og 35°C.
- Pas på ikke at tabe, slå til eller på anden måde udsætte senderen eller hovedtelefonerne for kraftige stød. Det kan beskadige produktet.

Bemærkninger om hovedtelefoner

Undgå at beskadige din hørelse

Undgå at bruge hovedtelefonerne ved høj lydstyrke. Hørespecialister anbefaler at undgå at afspille ved vedvarende, høj lydstyrke i længere tid af gangen. Hvis du får ringen for ørerne, skal du skrue ned for lydstyrken eller helt undgå at bruge hovedtelefonerne.

Vis hensyn over for andre

Hold lydstyrken på et moderat niveau, så du stadig kan høre, hvad der sker rundt om dig, og vise hensyn over for andre mennesker.

Henvend dig til nærmeste Sony-forhandler, hvis du har spørgsmål om eller problemer med systemet, der ikke er dækket i denne vejledning.

Husk at tage hovedtelefonerne og senderen med til Sony-forhandleren, når du har brug for reparationsarbejde.

Fejlfinding

Ingen lyd/Dæmpet lyd

- ➔ Tænd først senderen, og tag derefter hovedtelefonerne på.
- ➔ Kontroller tilslutningen af audio/video-udstyret eller lysnetadapteren.
- ➔ Kontroller, at det audio/video-udstyr, der er tilsluttet senderen, er tændt.
- ➔ Hvis senderen er tilsluttet hovedtelefonjackstikket, skal du hæve lydstyrken på det audio/video-udstyr, der er tilsluttet senderen.
- ➔ Lyddæmper-funktionen er aktiveret.
 - Kontroller om der er en genstand mellem senderen og hovedtelefonerne.
 - Anvend hovedtelefonerne tæt på senderen.
 - Skift senderens placering eller vinkel.
- ➔ Lyset på hovedtelefonernes strømindikator dæmpes, blinker eller går ud.
 - Udskift tørbatteriet med et nyt. Hvis strømindikatoren stadig er slukket efter udskiftning af batteriet, skal hovedtelefonerne bringes til en Sony-forhandler.
- ➔ Hvis du tilslutter LINE OUT-jackstikkene på det tilsluttede udstyr til PHONES IN-jackstikkene på senderen, kan lydstyrken blive for lav. Brug LINE IN-jackstikkene på senderen i stedet. Se "Klargøring af senderen".

Forvrænget lyd

- ➔ Hvis senderen er tilsluttet hovedtelefonjackstikket, skal du sænke lydstyrken på det audio/video-udstyr, der er tilsluttet senderen.
- ➔ Lyset på hovedtelefonernes strømindikator dæmpes, blinker eller går ud.
 - Udskift tørbatteriet med et nyt. Hvis strømindikatoren stadig er slukket efter udskiftning af batteriet, skal hovedtelefonerne bringes til en Sony-forhandler.

- ➔ Hvis du tilslutter hovedtelefon-jackstikkene på det tilsluttede udstyr til LINE IN-jackstikket på senderen, kan lyden blive forvrænget, når lydstyrken hæves. Brug PHONES IN-jackstikkene på senderen i stedet. Se "Klargøring af senderen".

Høj baggrundsstøj

- ➔ Gå tættere på senderen. (Desto længere væk du går fra senderen, desto mere sandsynligt er det, at støjniveauet stiger. Det er en fast bestanddel af infrarød strålekommunikation, og betyder ikke, at der er et problem med selve enheden).
- ➔ Kontroller om der er en genstand mellem senderen og hovedtelefonerne.
- ➔ Kontroller om de infrarøde følere er dækket af dine hænder eller dit hår.
- ➔ Hvis du bruger hovedtelefonerne ved et vindue, hvor sollyset er for stærkt, skal du trække gardinerne for, så det direkte sollys lukkes ude, eller bruge hovedtelefonerne på afstand af sollyset.
- ➔ Skift senderens placering eller vinkel.
- ➔ Hvis senderen er tilsluttet hovedtelefonjackstikket, skal du hæve lydstyrken på det audio/video-udstyr, der er tilsluttet senderen.
- ➔ Lyset på hovedtelefonernes strømindikator dæmpes, blinker eller går ud.
 - Udskift tørbatteriet med et nyt. Hvis strømindikatoren stadig er slukket efter udskiftning af batteriet, skal hovedtelefonerne bringes til en Sony-forhandler.
- ➔ Kontroller om der bruges mere end en sender på samme tid, hvis du har flere sendere.
 - Sluk den anden sender, eller gå til et sted, der ligger udenfor denne senders område.

VAROITUS

Suojaa laite kosteudelta ja sateelta tulipalo- ja sähköiskuvaaran välttämiseksi.

Tulipalo- ja sähköiskuvaaran välttämiseksi älä aseta nestettä sisältäviä esineitä, kuten kukkamaljakoita tämän laitteen päälle.

Älä avaa laitteen koteloa sähköiskuvaaran välttämiseksi. Jätä huolto- ja korjaustyöt valtuutetun huoltoliikkeen tehtäväksi.

Älä asenna laitetta suljettuun tilaan, kuten ovilla varustettuun kaappiin tai lipastoon.

Malli- ja sarjanumerot

Mallinumero on lähettimen päällä ja päätuen vasemman puolen sisäpinnassa.

Sarjanumero sijaitsee lähettimen pohjassa ja kuulokkeiden päätuen oikean puolen sisäpinnassa.

Kirjoita nämä numerot alla oleviin tiloihin. Ilmoita nämä tiedot aina kun olet yhteydessä Sonya myyvään liikkeeseen tätä tuotetta koskevassa asiassa.

Mallinro MDR-IF140K

Lähetin TMR-IF130

Kuulokkeet MDR-IF140

Sarjanro

Lähetin _____

Kuulokkeet _____

Laitteen omistajaa muistutetaan siitä, että kaikki laitteeseen itse tehdyt muutokset tai korjaukset, joita ei nimenomaisesti mainita näissä käyttöohjeissa, saattavat mitätöidä laitteen omistajan oikeuden käyttää tätä laitetta.

Laitteessa oleva CE-merkintä koskee ainoastaan maita, joissa sitä koskeva lainsäädäntö on toteutettu, eli pääasiassa Euroopan talousalueen (ETA) maita.

Tervetuloa!

Onnittelut Sonyn langattomien stereokuulokkeiden MDR-IF140K ostosta. Lue ennen käytön aloittamista niiden käyttöohjeet läpi huolella ja säilytä niitä varmassa tallessa mahdollista tulevaa käyttöä varten.

MDR-IF140K on langaton, infrapunasäteeseen perustuvaa siirtojärjestelmää käyttävä kuulokejärjestelmä. Voit kuunnella haluamaasi ohjelma- lähdettä ilman häiritseviä kuulokejohtoja yksinkertaisesti kytkemällä lähettimen kuuloke- tai linjalähtöliitännällä varustettuun tv:hen tai audiolaitteeseen.

- Langaton ja kohinaton kuulokejärjestelmä mahdollistaa kuuntelun ilman, että ulkopuolinen melu tms. häiritsee kuuntelua.
- Suuri infrapunasäteen mahdollistama kuuntelualue, aina 7 metriä.
- Itsesäätävä päätuki, joka poistaa tarpeen säätää kuulokkeita eri kuunteluasennoissa.
- VOL-äänenvoimakkuudensäädin säätää sekä oikean että vasemman kuulokkeen äänenvoimakkuuden.

Sisällysluettelo

Aloittaminen

Tuotepakkauksen purkaminen	4
Pariston asentaminen	5
Lähettimen valmistelu	6

Järjestelmän käyttö

Ohjelmien kuuntelu	8
Lähettimen tehokas toiminta-alue .	10
Korvatyynyjen vaihto	10

Lisätietoja

Tekniset tiedot	11
Yleisiä käyttö-ohjeita	12
Vianetsintä	13

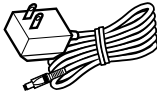
Tuotepakkauksen purkaminen

Tarkista, että olet saanut tuotepakkauksen mukana seuraavat tarvikkeet:

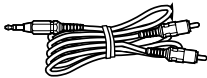
- Lähetin TMR-IF130 (1)



- Verkkolaite (1)



- Liitäntäjohto (1)
(RCA-liittimet ↔ stereominipistoke)



- Yleispistokesovitin (1)
(stereominijakki ↔ stereopistoke)

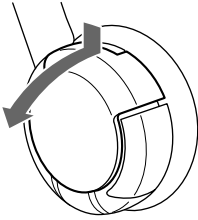


- Kuulokkeet MDR-IF140 (1)

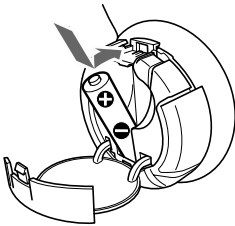


Pariston asentaminen

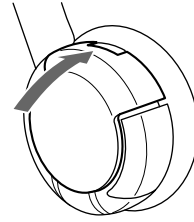
- 1** Avaa paristotilan kansi sen vasemmasta laidasta.



- 2** Aseta AAA-kuivaparisto paristotilaan sen ⊕ -pää paristotilan ⊕ -päähän.



- 3** Sulje paristotilan kansi.



Pariston käyttöikä

Paristo	Arvioitu tuntimäärä* ¹
Sony-alkaliparisto LR03/AM-4(N)	60 tuntia* ²
Sony-mangaaniparisto R03/UM-4 (NU)	28 tuntia* ²

* 1 kHz:ssä, 1 mW+1 mW:n teho

* Yllä mainittu aika saattaa vaihdella, riippuen käyttölämpötilasta ja -olosuhteista.

Paristoja koskevia huomautuksia

- Älä lataa kuivaparistoa.
- Älä kuljeta kuivaparistoa yhdessä kolikoiden tai muiden metallisten esineiden kanssa. Se saattaa synnyttää lämpöä, jos sen plus- ja miinusnavat joutuvat vahingossa kosketuksiin metalliesineiden kanssa.
- Ellet käytä laitetta pitkään aikaan, ota siitä paristo ulos välttääksesi sen vuotamisen aiheuttamia vaurioita, kuten syöpymiä.

Milloin paristo tulisi vaihtaa?

Pariston tullessa vanhaksi sen virtailmaisin valo alkaa hiipua tai ääneen tulee säröä tai kohinaa. Vaihda paristo uuteen niin pian kuin mahdollista.

Lähettimen valmistelu

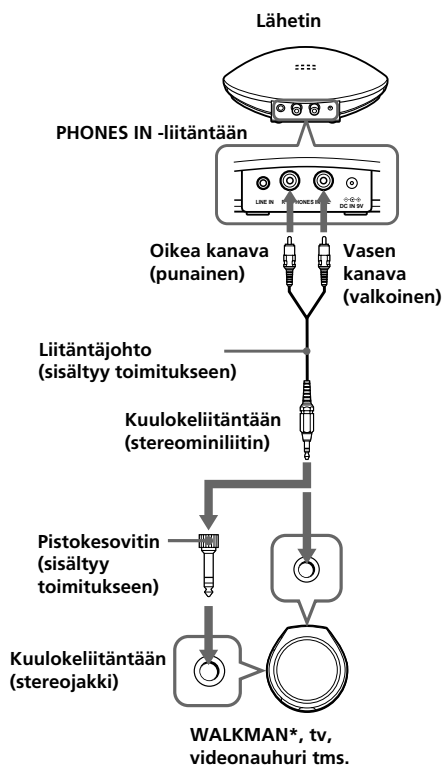
Lähettimessä on kaksi tuloliitäntää, jotka mahdollistavat erillisten lähtöliitaintien käytön: PHONES IN -liitäntä kytketään käytettävän laitteen kuulokeliitäntään ja LINE IN -liitäntä sen LINE OUT -liitäntään.

1 Kytke lähetin AV-laitteeseen.

Kytke kuulokkeet joko tavalla **A** tai **B** käytettävän AV-laitteen liitäntätyyppiin mukaan.

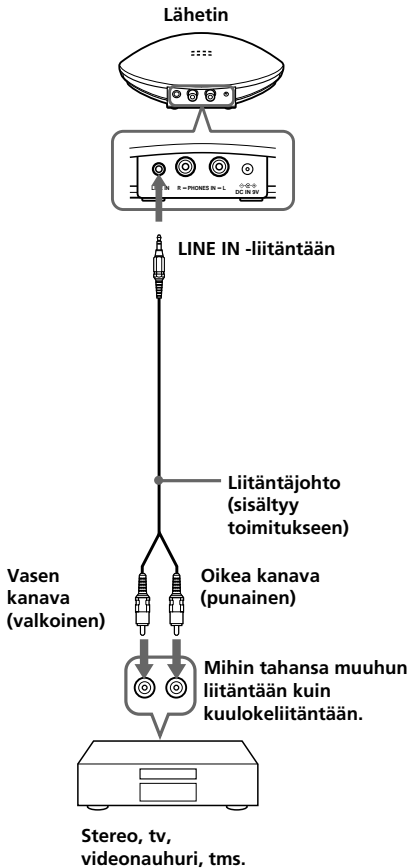
A Kuulokeliitäntään kytkeminen

Kytke liitäntäjohto lähettimen PHONES IN -liitäntään.



* WALKMAN on Sony Corporationin rekisteröity tavaramerkki, jota käytetään stereokuulokkeita käyttävissä laitteissa.

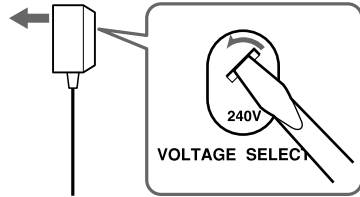
B Muihin liitantiin kuin kuulokeliitintään kytkeminen
Kytke liitäntäjohto lähettimen LINE IN -liitintään.



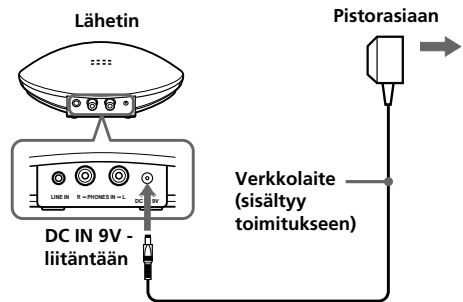
Huomaus

Jos AV-laitteessa on stereominiliitintä (LINE OUT), kytke stereominiliitin lähettimen LINE IN -liitintään käyttämällä erikseen myytävää RK-G136-liitäntäjohtoa. Jos kytket AV-laitteen LINE OUT -liitännän lähettimen PHONES IN -liitintään, äänenvoimakkuus voi jäädä liian pieneksi.

2 Jos verkkolaitteessasi on jännitteenvälitsin, aseta ruuvimeisselillä omassa maassasi käytettävään jännitteeseen ennen verkkolaitteen kytkemistä pistorasiaan.



3 Kytke lähetin verkkovirtaan.



(Jatkuu)

Huomautuksia

- Älä kytke liitäntäjohtoja samanaikaisesti PHONES IN- ja LINE IN -liitäntiin. Jos kytket kaksi AV-laitetta näihin liitäntiin samanaikaisesti, niiden audiosignaalit saattavat sekoittua keskenään.
- Käytä ainoastaan kuulokkeiden mukana toimitettua verkkolaitetta. Älä käytä mitään muuta verkkolaitetta.



Mukautuvanapainen pistoke

- Jos kytket liitäntäjohdon suoraan kuulokeliitäntään (monominiliitin), audiosignaalia ei välttämättä toistu oikean kanavan kautta. Käytä tässä tapauksessa erikseen myytävää PC-236MS-pistokesovitinta (stereominiliitin ↔ monominiliitin) liitäntäjohdon ja kuulokeliitännän välissä.

► Järjestelmän käyttö

Ohjelmien kuuntelu

Ennen kuuntelun aloittamista

Säädä äänenvoimakkuus aluksi pieneksi korviesi vahingoittumisen estämiseksi.

1 Kytke päälle lähettimeen kytketty AV-laite.

Audiosignaali lähettimeen syötettäessä se kytkeytyy päälle automaattisesti ja infrapunasäteen lähettimiin syttyy valo. Jos lähetin on kytketty kuulokeliitäntään, aseta audiolaitteen äänenvoimakkuudensäädin niin suurelle kuin mahdollista, ei kuitenkaan niin suurelle, että ääni alkaa säröytyä.

2 Kytke kuulokkeet päälle.

Oikean kuulokkeen virranilmaisimeen syttyy punainen valo.

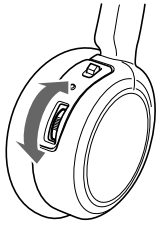


3 Laita kuulokkeet päähäsi.

Tarkista, että oikea kuuloke (R) tulee oikealle puolelle ja vasen (L) vasemmalle.

4 Käynnistä lähettimeen kytketyn laitteen toisto.

5 Säädä äänenvoimakkuus.



Jos kätesi peittää infrapunasäteen anturit äänenvoimakkuutta säätäessäsi, mykistystoiminto aktivoituu, eikä äänenvoimakkuuden säätö välttämättä onnistu. Siirry tässä tapauksessa lähemmäksi lähetintä tai suuntaa vasemmassa kuulokkeessa olevat infrapunasäteiden lähettimet kohti lähetintä.

Kuuntelu lopettaessa

Ota kuulokkeet päästäsi ja kytke sen jälkeen virta päältä lähettimestä. Kuulokkeista sammuu virta automaattisesti myös silloin kun ne asetetaan lähettimeen.

Huomautus

Kuulokkeista kuuluu myös jonkin verran häiriöääniä silloin kun verkkolaite irrotetaan lähettimestä ennen kuin kuulokkeet on otettu pois korvilta.

Ääni mykistetään automaattisesti kohinan lisääntyessä

— Mykistystoiminto

Jos infrapunasäteiden tielle tulee este tai jos kuulokkeet ovat kuuntelualueen ulkopuolella, häiritsevä kohina lisääntyy ja ääntä on vaikea kuulla. Häiritsevän kovan kohinan aiheuttamien kuulovaurioiden välttämiseksi kuulokkeet mykistävät kuulokkeen toistaman äänen. Äänentoisto palautuu automaattisesti normaaliksi siirtäessäsi lähemmäksi lähetintä tai poistaessasi esteen lähettimen ja kuulokkeiden välistä.

Ellei audiosignaalia toisteta vähintään 5 minuuttiin

Lähetin kytkeytyy automaattisesti päältä.

Huomautus

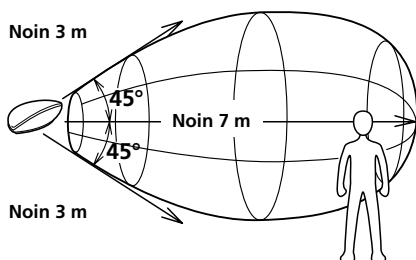
Infrapunälähetinten valot eivät aina loista yhtä kirkkaina. Tämä ei kuitenkaan ole vikatoiminto.

Lähettimen tehokas toiminta-alue

Alla olevasta kuvasta näkyy lähettimen lähettämien infrapunasäteiden suunnilleen kattama alue.

Lähetin

Infrapunasäde



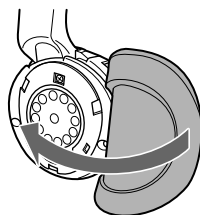
Huomautuksia

- Jos käytät kuulokkeita liian kaukana lähettimestä, niistä saattaa kuulua suhinaa, ja äänentoisto saattaa keskeytyä, jos jokin este on kuulokkeiden ja lähettimen välissä. Nämä ominaisuudet kuuluvat infrapunasäteisiin perustuvan järjestelmän luonteeseen, eivätkä merkitse, että itse laitteessa olisi vikaa.
- Älä peitä infrapuna-antureita käsilläsi tai hiuksillasi.
- Jos käytät kuulokkeita yllä kuvatun alueen sisällä, lähetin voidaan asettaa oman kuuntelupaikkasi etu- tai takapuolelle tai sen viereen.
- Kuulokkeista kuuluvan kohinan voimakkuus saattaa vaihdella lähettimen sijainnin ja muiden kuunteluolosuhteiden mukaisesti. Lähetin suositellaan sijoitettavaksi puhtaimman äänen tuottavaan paikkaan.
- Älä käytä tätä laitteistoa suorassa auringonvalossa tai muussa kirkkaassa valaistuksessa. Ääneen saattaa tulla katkoksia.
- Plasmanäytöt saattavat vaikuttaa heikentävästi tämän laitteiston normaaliin toimintaan.

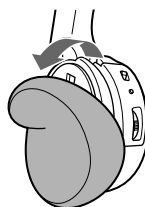
Korvatyynyjen vaihto

Korvatyyny voi vaihtaa. Jos korvatyyny likaantuu tai kuluu, vaihda ne alla olevan kuvan mukaisesti. Korvatyynyjä ei ole myytävänä radioliikkeissä. Voit tilata uudet korvatyynyt liikkeestä, josta ostit tämän laitteen, tai lähimmästä Sonya myyvästä liikkeestä.

1 Irrota vanha korvatyyny vetämällä se irti.



2 Aseta uusi korvatyyny kuulokkeeseen.



Tekniset tiedot

Yleistä

Modulointijärjestelmä
Taajuusmodulaatio

Kantoaallon taajuus
Oikea 2,8 MHz
Vasen 2,3 MHz

Taajuusvaste 18 – 22 000 Hz

Lähetin TMR-IF130

Virtälähde DC IN 9 -liitäntä pystyy vastaanottamaan virtaa laitteen mukana toimitetusta verkkolaitteesta seuraavilla jännitteillä:

Ostopaikka	Käyttöjännite
USA	120 V:n vaihtovirta, 60 Hz
Iso-Britannia	220–230 V:n vaihtovirta, 50 Hz
Eurooppa	220–230 V:n vaihtovirta, 50 Hz
Japani (paitsi Japanin kotimarkkinoilla myytävää mallia)	110 V/120 V/220 V/240 V:n vaihtovirta, 50/60 Hz
Muut maat	220–230 V:n vaihtovirta, 50/60 Hz tai 120 V:n vaihtovirta, 60 Hz

Audiotuloliitäntä
Stereojakki/stereominiliitäntä

Mitat Noin 152 × 38 × 72 mm (l/k/s)

Paino Noin 75 g

Kuulokkeet MDR-IF140

Virtälähde Kuivaparisto (AAA-koko)
Paino Noin 125 g paristo mukaan lukien

Toimitetut lisävarusteet

Verkkolaite (1)
Liitäntäjohto (noin 1 m, stereominipistoke × 1 ↔ RCA-pistoke × 2) (1)
Yleispistokesovitin (stereominijakki ↔ stereopistoke) (1)
Käyttöohjeet (1)

Valinnaiset lisävarusteet

- Jos teet liitännän stereominiliitäntään (LINE OUT)
RK-G136
(1,5 m, stereominipistoke × 1 ↔ stereominipistoke × 1)
- Ellei ääni toistu oikean kanavan kautta laitteen mukana toimitettu liitäntäjohto korvakuulokkeeseen kytkettäessä.
Pistokesovitin PC-236MS (stereominiliitin ↔ monominiliitin)
- Jos olet kadottanut laitteen mukana toimitetun pistokesovittimen.
Pistokesovitin PC-234S (stereominijakki ↔ stereopistoke)
- Jos olet kadottanut laitteen mukana toimitetun liitäntäjohton.
RK-G129
(1,5 m, stereominiliitin ↔ RCA-liitin × 2)

Ulkonäköä ja teknisiä yksityiskohtia voidaan muuttaa ilman ennakoilmoitusta.

Yleisiä käyttöohjeita

- Ellei lähetintä aiota käyttää pitkään aikaan, irrota sen verkkolaite pistorasiasta itse pistokkeesta vetämällä ja ota paristo ulos sen vuotamisen aiheuttamien vuotojen ja syöpymien varalta.
- Älä säilytä langatonta stereokuulokejärjestelmää tiloissa, jotka ovat alttiita suoralle auringonvalolle, kuumuudelle tai kosteudelle. (Kuulokkeiden suositeltu käyttölämpötila on 5,5 - 35 °C.
- Älä pudota, kolhi tai muutenkaan altista lähetintä tai kuulokkeita koville kolhuille. Seurauksena voi olla niiden vaurioituminen.

Kuulokkeita koskeva huomautus: Kuulovaurioiden estäminen

Vältä kuulokkeiden käyttöä suurella äänenvoimakkuudella. Kuuloasiantuntijat suosittelevat jatkuva suurella äänenvoimakkuudella pitkään tapahtuvan kuuntelun välttämistä. Jos korvasi alkavat soida tämän johdosta, laske äänenvoimakkuutta tai keskeytä kuuntelu.

Muiden huomioon ottaminen

Pidä kuunteluvoimakkuus kohtuullisella tasolla. Silloin kuulet myös ulkopuoliset äänet ja voit helpommin ottaa huomioon myös lähistöllä oleskelevat ihmiset.

Jos laitteistosta toiminnasta on jotakin kysyttävää tai ellei tästä käyttöoppaasta löydy ohjeita sen käytössä syntyneiden ongelmien ratkaisemiseen, ota yhteys johonkin Sonya myyvään liikkeeseen. Jos kuulokkeet tai lähetin pitää korjata, ota ne mukaan Sonya myyvään liikkeeseen.

Vianetsintä

Ei ääntä/vaimentunut ääni

- ➔ Kytke lähetin päälle ensimmäiseksi ja aseta sen jälkeen kuulokkeet korviisi.
- ➔ Tarkista, että AV-laite tai verkkolaite on kytketty oikein.
- ➔ Tarkista, että lähettimeen kytketty AV-laite on kytketty päälle.
- ➔ Jos lähetin on kytketty kuulokeliitintään, lisää lähettimeen kytketyn AV-laitteen äänenvoimakkuutta.
- ➔ Mykistystoiminto on aktivoitu.
 - Tarkista, onko lähettimen ja kuulokkeiden välissä ole jokin este.
 - Käytä kuulokkeita lähempänä lähetintä.
 - Muuta lähettimen sijaintia ja käyttökulmaa.
- ➔ Kuulokkeiden virranilmaisoin ei pala kirkaana, vilkkuu tai sammuu.
 - Vaihda paristo uuteen. Jos virranilmaisoin ei syty palamaan pariston vaihdonkaan jälkeen, vie kuulokkeet tarkistettaviksi johonkin Sonya myyvään liikkeeseen.
- ➔ Jos kytket käyttämäsi laitteen LINE OUT-liitännän lähettimen PHONES IN-liitintään, käytettävä äänenvoimakkuus saattaa jäädä pieneksi. Tee liitintä sen sijaan lähettimen LINE IN-liitintään. Lue kappale ”Lähettimen valmistelu”.

Säröytynyt ääni

- ➔ Jos lähetin on kytketty kuulokeliitintään, laske lähettimeen kytketyn AV-laitteen äänenvoimakkuutta.
- ➔ Kuulokkeiden virranilmaisoin ei pala kirkaana, vilkkuu tai sammuu.
 - Vaihda paristo uuteen. Jos virranilmaisoin ei syty palamaan pariston vaihdonkaan jälkeen, vie kuulokkeet tarkistettaviksi johonkin Sonya myyvään liikkeeseen.

- ➔ Jos kytket käyttämäsi audiolaitteen kuulokeliitännän lähettimen LINE IN-liitintään, ääni saattaa säröytyä sen voimakkuutta nostettaessa. Käytä sen sijaan lähettimen PHONES IN-liitintä. Lue kappale ”Lähettimen valmistelu”.

Voimakas taustakohina

- ➔ Siirry lähemmäksi lähetintä. (Jos siirryt kauemmaksi lähettimestä, äänessä kuuluva kohina todennäköisesti lisääntyy. Tämä infrapunajärjestelmään kuuluva ominaisuus, eikä merkitse, että itse laitteessa olisi jokin vika.)
- ➔ Tarkista, ettei lähettimen ja kuulokkeiden välillä ole mitään esteitä.
- ➔ Tarkista, ettei kätesi tai tukkasi peitä infrapuna-antureita.
- ➔ Jos käytät kuulokkeita ikkunan läheisyydessä, kovassa auringonpaisteessa, vedä verhot kuuntelupaikan eteen suoran auringonvalon varjostamiseksi tai käytä kuulokkeiden auringonvalon ulottumattomissa.
- ➔ Vaihda lähettimen sijaintia tai muuta sen käyttökulmaa.
- ➔ Jos lähetin on kytketty kuulokeliitintään, lisää lähettimeen kytketyn AV-laitteen äänenvoimakkuutta.
- ➔ Kuulokkeiden virranilmaisoin ei pala kirkaana, vilkkuu tai sammuu.
 - Vaihda paristo uuteen. Jos virranilmaisoin ei syty palamaan pariston vaihdonkaan jälkeen, vie kuulokkeet tarkistettaviksi johonkin Sonya myyvään liikkeeseen.
- ➔ Jos käytöissäsi on useampia lähettäimiä, tarkista, että ainoastaan yhtä käytetään yhdellä kertaa.
 - Sulje toinen lähetin tai siirrä se tämän lähettimen ulottumattomiin.

VARNING

Utsätt inte enheten för regn eller fukt eftersom detta kan leda till brand eller elstötar.

Placera inga vätskefyllda föremål, t ex vaser, på apparaten eftersom detta kan leda till brand eller elstötar.

För att undvika elstötar, öppna inte höljet. Låt kvalificerad teknisk personal sköta underhåll och reparationer

Installera inte apparaten i ett slutet utrymme, t ex en bokhylla eller inbyggt skåp.

Ägarens anteckningar

Modellnumret finns på sändarens ovansida och på vänster insida av huvudremmen.

Serienumret finns på sändarens undersida och på höger insida av huvudbandet.

Anteckna dessa nummer i fälten nedan, och hänvisa till dem när du kontaktar din Sony-återförsäljare angående produkten.

Modellnr. MDR-IF140K

Sändarenhet TMR-IF130

Hörlurar MDR-IF140

Serienr.

Sändarenhet _____

Hörlurar _____

Observera att, förändringar eller modifieringar som inte uttryckligen godkänts i denna bruksanvisning kan leda till att du inte längre har laglig rätt att använda utrustningen.

CE-märkningens giltighet är begränsad till de länder där den är ett lagligt krav, huvudsakligen i EES-länder (Europeiska ekonomiska samarbetsområdet).

Välkommen!

Tack för att du köpt Sony MDR-IF140K, system för sladdlösa stereohörlurar. Innan du börjar använda utrustningen, läs igenom bruksanvisningen noga och spara den därefter som referens.

MDR-IF140K är ett system för sladdlösa stereohörlurar som använder infraröd överföring. Genom att ansluta sändaren till en tv-apparat eller en ljudenhet utrustad med hörlursuttag eller line-utgång kan du lyssna på ett program utan att begränsas av hörlurssladdar.

- Sladdlöst, ljudlöst infrarött system för hörlurar som är okänsligt för störningar utifrån, etc.
- Brett infrarött mottagningsområde på upp till 7 m.
- Självjusterande huvudband som eliminerar behovet att justera huvudbandet manuellt.
- En volymkontroll som justerar både höger och vänster volym i hörlurarna.

Innehållsförteckning

Komma igång

Packa upp	4
Sätta i batteriet	5
Ställa i ordning sändarenheten	6

Använda systemet

Lyssna på ett program	8
Sändarenhetens verksamma område	10
Byta ut hörlurarnas dynor	10

Övrig information

Tekniska specifikationer	11
Säkerhetsåtgärder	12
Felsökning	13

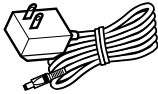
Packa upp

Kontrollera att du har följande föremål innan du börjar använda hörlurarna

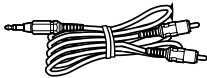
- Sändarenhet TMR-IF130 (1)



- Nätadapter (1)



- Anslutningsladd (1)
(phonokontakter ↔ stereo mini-kontakt)



- Unimatchadapter (1)
(stereo mini-uttag h stereo telekontakt)

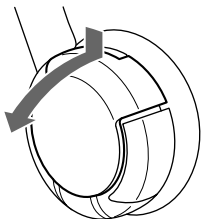


- Hörlurar MDR-IF140 (1)

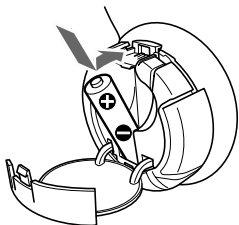


Sätta i batteriet

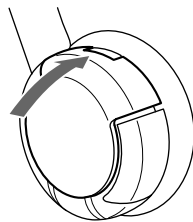
- 1 Öppna locket till batterifacket på den vänstra hörlurens kåpa.



- 2 Sätt i batteriet (storlek AAA) i batterifacket och kontrollera att batteriets ⊕ pol matchar ⊕ polen i facket.



- 3 Stäng locket till batterifacket.



Batteriets livslängd

Batteri	Cirka timmar* ¹
Sony alkaliskt batteri LR03/AM-4(N)	60 timmar* ²
Sony manganbatteri R03/UM-4 (NU)	28 timmar* ²

*¹ vid 1 kHz, 1 mW+1 mW uteffekt

*² Tiden som anges ovan kan variera beroende på temperaturen och användningsförhållandena.

Om batterier

- Ladda inte konventionella batterier.
- Förvara inte ett batteri tillsammans med mynt eller andra metallföremål. Om batteriets negativa och positiva kontakter kommer i kontakt med metallföremål kan det uppstå värme.
- Om du inte ska använda enheten under en längre tidsperiod bör du ta ur batteriet för att undvika att det uppstår skador på grund av batteriläckage eller korrosion.

När batteriet ska bytas ut

När batteriet blir svagt lyser strömindikatorn svagt eller så blir ljudet förvrängt eller brusigt. Byt ut batteriet mot ett nytt så snart som möjligt.

Ställa i ordning sändarenheten

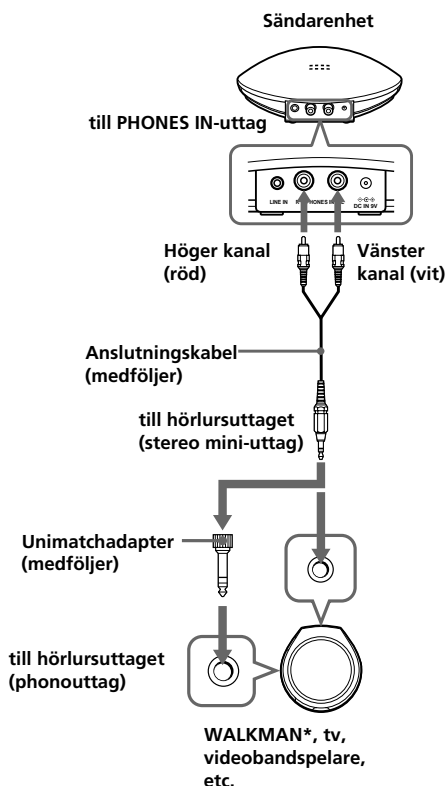
Sändarenheten har två ingångar som gör det möjligt att ansluta till följande uttag: PHONES IN till hörlursuttaget och LINE IN till LINE OUT på den anslutna utrustningen.

1 Anslut sändarenheten till en audio-/videoenhet

Välj metod **A** eller **B** i enlighet med utgången på audio-/videoenheten som du använder.

A Om du ansluter till ett hörlursuttag

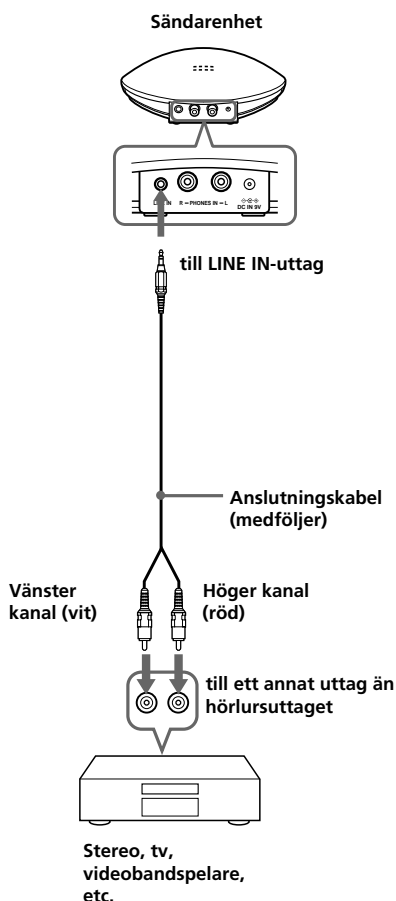
Anslut till PHONES IN-uttaget på sändarenheten.



* WALKMAN är ett registrerat varumärke tillhörande Sony Corporation, som representerar produkter för stereohörlurar.

B Om du ansluter till ett annat uttag än hörlursuttaget

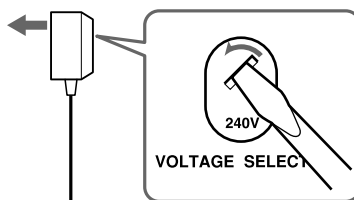
Anslut till LINE IN-uttaget på sändarenheten.



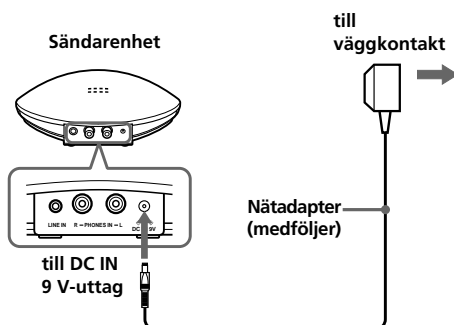
Observera!

Om din audio-/videoenhet har ett stereo mini-uttag (LINE OUT) anslut stereo mini-uttaget till LINE IN-uttaget på sändarenheten med anslutningskabeln RK-G136 (säljs separat). Om du ansluter LINE OUT-uttaget på din audio-/videoenhet till PHONES IN-uttaget på sändarenheten kan volymen bli för låg.

2 Om nätadaptern är utrustad med en spänningsväljare, ställ den, med hjälp av en skruvmejsel, på den spänning som du har där du ska använda systemet innan du ansluter den till elnätet.



3 Anslut sändarenheten till strömkällan.



(fortsättning följer)

Observera!

- Anslut inte samtidigt PHONES IN-uttaget och LINE IN-uttaget. Om du samtidigt ansluter två audio-/videoenheter till båda uttagen kan båda ljudsignalerna blandas.
- Använd endast den medföljande nätadaptern. Använd ingen annan adapter.



Unified-polaritetskontakt

- Om du kopplar anslutningsladden direkt till ett hörlursuttag (mono mini-uttag) ges eventuellt inte signalen till rätt kanal. Använd i detta fall adaptern PC-236MS (stereo mini-uttag ↔ mono mini-kontakt), som säljs separat, mellan anslutningsladden och hörlursuttaget.

► Använda systemet

Lyssna på ett program

Innan du börjar använda hörlurarna

Sänk först volymen för att skydda hörseln från att skadas.

1 Slå på audio-/videoenheten som är ansluten till sändarenheten.

När ljudsignalen sänds startas sändarenheten automatiskt och den infraröda sändaren lyser. Om sändarenheten är ansluten till hörlursuttaget, ställ ljudkällans volymkontroll så högt som möjligt men inte så högt att ljudsignalen förvrängs.

2 Slå på hörlurarna.

Strömindikatorn på ovsidan av den högra luren s kåpa lyser rött.



3 Sätt på dig hörlurarna.

Kontrollera att du har den högra kåpan (R) på höger öra och den vänstra (L) på vänster öra.

4 Starta uppspelningen på enheten som är ansluten till sändarenheten.

5 Justera volymen



Om de infraröda sensorerna täcks av dina händer när du justerar volymen, aktiveras ljudavstängningsfunktionen och du kan inte justera volymen. Rör dig i detta fall närmare sändarenheten eller rikta de infraröda sändarna på den vänstra kåpan mot sändarenheten.

Efter att du har lyssnat

Ta av dig hörlurarna och stäng av strömmen. Du kan även stänga av hörlurarna automatiskt genom att placera dem på sändarenheten.

Observera!

Du kan höra störningar om du kopplar bort nätadaptern från sändarenheten innan du tar av dig hörlurarna.

Ljudet tystnar automatiskt om bruset ökar **— Ljudavstängningsfunktion**

Om de infraröda strålarna hindras eller om hörlurarna används utanför deras verk samma område ökar störningarna och ljudet blir svårare att höra. För att undvika potentiell hörselskada på grund av störningar tystar denna funktion allt ljud i hörlurarna. Ljudet återställs automatiskt när du rör dig närmare sändarenheten eller tar bort hindret för strålarna.

Om ingen ljudsignal tas emot under cirka 5 minuter

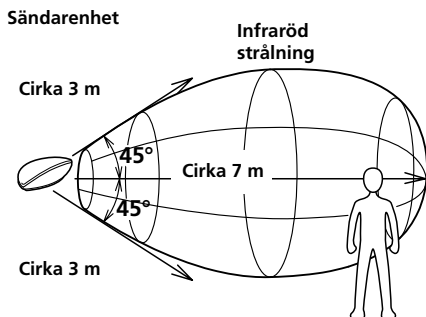
Sändarenhet stängs automatiskt av.

Observera!

De infraröda sändarnas ljusstyrka är inte alltid konstant, detta är emellertid inte ett fel.

Sändarenhetens verksamma område

Bilden nedan visar ungefärlig räckvidd för de infraröda strålarna som utgår från sändarenheten.



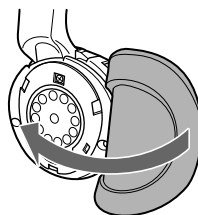
Observera!

- Om du använder hörlurarna för långt bort från sändarenheten kan du höra ett brusande ljud och om det finns ett föremål mellan hörlurarna och sändarenheten kan ljudet avbrytas. Dessa fenomen är relaterade till tekniken för kommunikation med infraröda strålar och innebär inte att ett problem uppstått med själva systemet.
- Täck inte över de infraröda sensorerna med händer eller hår.
- Om du använder hörlurarna inom området som visas i bilden ovan kan sändarenheten placeras framför, bakom eller på sidan om dig.
- Störningarna som du kan höra i hörlurarna kan variera beroende på sändarenhetens position och rumsförhållandet. Vi rekommenderar att du placerar sändarenheten på den plats som ger det klaraste ljudet.
- Använd inte detta system i områden som utsätts för direkt solljus eller starkt ljus. Ljudet kan avbrytas.
- Plasmaskärmar kan störa systemets normala funktion.

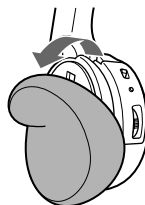
Byta ut hörlurarnas dynor

Hörlurarna dynor kan bytas ut. Om hörlurarnas dynor blir smutsiga eller slitna, byt ut dem enligt bilden nedan. Hörlurarnas dynor finns inte i handeln. Du kan beställa utbytesdynor i affären där du köpte systemet eller hos närmaste Sony-återförsäljare.

1 Ta bort den gamla dynan genom att dra av den.



2 Placera den nya dynan runt kåpan.



► Övrig information

Tekniska specifikationer

Allmänt

Moduleringsystem	Frekvensmodulering
Bärvågsfrekvens	Höger 2,8 MHz Vänster 2,3 MHz
Frekvensåtergivning	18 - 22 000 Hz

Sändarenhet TMR-IF130

Strömkälla	DC IN 9 V-uttag som strömmatas från en nätadapter för användning med följande spänning:
------------	---

Inköpsland	Nätspänning
USA	120 V växelström, 60 Hz
Storbritannien och Nordirland	220 - 230 V växelström, 50 Hz
Europeiska länder	220 - 230 V växelström, 50 Hz
Japan (förutom modellen för den Japanska marknaden)	110 V/120 V/220 V/240 V växelström, 50/60 Hz
Övriga länder	220 - 230 V växelström, 50/60 Hz eller 120 V växelström, 60 Hz

Ljudingång	Phono-uttag/stereo mini-uttag
Dimensioner	Cirka 152 × 38 × 72 mm (b/h/d)
Vikt	Cirka 75 g

Hörlurar MDR-IF140

Strömkälla	Torr batteri (storlek AAA)
Vikt	Cirka 125 g inklusive batteri

Medföljande tillbehör

Nätadapter (1)
Anslutningssladd (cirka 1 m, stereo mini-kontakt × 1 ↔ phonokontakt × 2) (1)
Unimatchadapter (stereo mini-uttag ↔ stereo telekontakt) (1)
Bruksanvisning (1)

Extra tillbehör

- Om du ansluter med ett stereo mini-uttag (LINE OUT) RK-G136 (1,5 m, stereo mini-kontakt × 1 ↔ stereo mini-kontakt × 1)
- Om inget ljud avges i den högra kanalen när den medföljande anslutningssladden ansluts till hörlursuttaget. Adapter PC-236MS (stereo mini-uttag ↔ mono mini-kontakt)
- Om du har tappat bort den medföljande kontaktadaptern. Adapter PC-234S (stereo mini-uttag ↔ stereo telekontakt)
- Om du har tappat bort den medföljande anslutningssladden. RK-G129 (1,5 m, stereo mini-kontakt ↔ phonokontakt × 2)

Utformning och specifikationer kan komma att ändras utan föregående meddelande.

Säkerhetsåtgärder

- Om du inte ska använda sändarenheten under en längre period, koppla bort nätadaptern från eluttaget genom att hålla i kontakten. Ta även ur batteriet för att undvika skador på grund av batteriläckage med påföljande korrosion.
- Lämna inte systemet för sladdlösa stereohörlurar på platser där det utsätts för direkt solljus, värme eller fukt (Rekommenderade temperatur ligger mellan 5°C och 35°C).
- Tappa inte, slå inte och utsätt inte på något annat sätt sändarenheten eller hörlurarna för kraftiga stötar. Det kan skada produkten.

Om hörlurar, förebygga hörselskada

Undvik att använda hörlurarna med hög volym. Hörseexperter avråder från kontinuerlig användning under långvariga perioder med högt ljud. Om du upplever ringningar i öronen, sänk volymen eller sluta använda hörlurarna.

Omtanke om andra

Håll volymen på en måttlig nivå. Detta gör att du hör ljud i din omgivning och att du kan ta hänsyn till andra runt om dig.

Kontakta närmaste Sony-återförsäljare om du har frågor eller problem angående systemet som inte täcks i denna bruksanvisning.

Vid reparationsbehov, kontrollera att du tar med både hörlurarna och sändarenheten till Sony-återförsäljaren.

Felsökning

Inget ljud/dämpat ljud

- ➔ Slå först på sändarenheten och ta därefter på hörlurarna.
- ➔ Kontrollera anslutningen till audio-/videoutrustningen och nätadaptern.
- ➔ Kontrollera att den anslutna audio-/videoutrustningen är påslagen.
- ➔ Höj volymen på den anslutna audio-/videoutrustningen, om sändarenheten är ansluten till hörlursuttaget.
- ➔ Ljudavstängningsfunktionen är aktiverad.
 - Kontrollera om det finns något föremål mellan sändarenheten och hörlurarna.
 - Använd hörlurarna i närheten av sändarenheten.
 - Ändra sändarenhetens position och vinkel.
- ➔ Hörlurarnas strömindikator är svag, blinkar eller släcks.
 - Byt ut batteriet mot ett nytt. Ta hörlurarna till en Sony-återförsäljare om strömindikatorn fortfarande är släckt efter att du bytt batteri.
- ➔ Om du ansluter LINE OUT-uttagen på den anslutna utrustningen till PHONES IN-uttagen på sändarenheten kan volymen bli för låg. Använd istället LINE IN-uttagen på sändarenheten. Mer information finns under "Ställa i ordning sändarenheten".

Förvrängt ljud

- ➔ Sänk volymen på den anslutna audio-/videoutrustningen, om sändarenheten är ansluten till hörlursuttaget.
- ➔ Hörlurarnas strömindikator är svag, blinkar eller släcks.
 - Byt ut batteriet mot ett nytt. Ta hörlurarna till en Sony-återförsäljare om strömindikatorn fortfarande är släckt efter att du bytt batteri.

- ➔ Om du ansluter hörlursuttagen på den anslutna utrustningen till LINE IN-uttaget på sändarenheten, kan ljudet förvrängas när du höjer volymen. Använd istället PHONES IN-uttagen på sändarenheten. Mer information finns under "Ställa i ordning sändarenheten".

Högt brus i bakgrunden

- ➔ Flytta dig närmare sändarenheten. (Om du flyttar dig längre bort från sändarenheten kan mer störningar höras. Detta är relaterat till tekniken för kommunikation med infraröda strålar och innebär inte att ett problem uppstått med själva systemet.)
- ➔ Kontrollera att inget föremål finns mellan sändarenheten och hörlurarna.
- ➔ Kontrollera att du inte blockerar de infraröda sensorerna med händer eller hår.
- ➔ Om du använder hörlurarna nära ett fönster där det finns starkt solljus, dra för gardiner eller rullgardin för att stänga ute solljuset eller använd hörlurarna på avstånd från solljuset.
- ➔ Ändra sändarenhetens position eller vinkel.
- ➔ Höj volymen på den anslutna audio-/videoutrustningen, om sändarenheten är ansluten till hörlursuttaget.
- ➔ Hörlurarnas strömindikator är svag, blinkar eller släcks.
 - Byt ut batteriet mot ett nytt. Ta hörlurarna till en Sony-återförsäljare om strömindikatorn fortfarande är släckt efter att du bytt batteri.
- ➔ Om du har en annan sändarenhet, kontrollera om mer än en sändarenhet används samtidigt.
 - Stäng av den andra sändarenheten eller flytta till en plats utanför denna sändarenhets verksamma område.

Sony  line <http://www.sony-europe.com>

Sony Corporation Printed in Sweden